

LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1996 5 APRIL 1996 EDITIE NO. 7

INHOUD PAGINA

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHEIDINGEN	1
FAILLISSEMENT	1
AANKONDIGINGEN MEESPIERSON TRUST (ARUBA) N.V.	1-2
AANKONDIGINGEN RAILS N.V.	2-3
LIQUIDATIES	3-4
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS	4-6
OPENBARE VERKOOP	6
UITGIFTE AFKONDIGINGSBLAD	6-7
MEDEDELING MINISTER VAN VERKEER EN WATERSTAAT	7-8
BEKENDMAKINGEN CENTRALE BANK ARUBA	9-11
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSBEHOEFTEN	12-15

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.
- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving,
Ministerie van Justitie

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 7 februari 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
INGRID ASTRID MARLENE RUIZ en
JACINTHO ROLANDO DE CUBA, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr M.H.J. Arends-Kock

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 6 maart 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
DEAN OTIS PRESTON LANDSMARK en
GUILLERMINA CASTRO-COLOMÉ, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr I.R. Wever

ECHTSCHEIDING

Bij vonnis van 20 maart 1996 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:
SKU NANG HO en
PENG SHAO, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,
mr R.A. Brown

FAILLISSEMENT

De curator in het faillissement van SUNNY ISLE INTERNATIONAL DEVELOPMENT N.V., gevestigd in Aruba, doet hierbij aankondiging, dat de enige uitdelingslijst in voormeld faillissement van 19 tot en met 28 april 1996 ter kosteloze inzage van de schuldeisers zal liggen bij de Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba aan de J.G. Emanstraat no. 51 te Oranjestad.

De curator,
mr A.J. Swaen

AANKONDIGING

ACMAR INVESTMENT A.V.V.

Hierbij wordt aangekondigd dat per 6 maart 1996 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice en wettelijke vertegenwoordigster van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

HANSEN INVESTMENTS A.V.V.

Hierbij wordt aangekondigd dat per 6 maart 1996 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice en wettelijke vertegenwoordigster van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

LIMERICK CORPORATION A.V.V.

Hierbij wordt aangekondigd dat per 6 maart 1996 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice en wettelijke vertegenwoordigster van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

MOREEN CORPORATION A.V.V.

Hierbij wordt aangekondigd dat per 6 maart 1996 MeesPierson Trust (Aruba) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice en wettelijke vertegenwoordigster van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
MeesPierson Trust (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, postbus 1218
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

BAYSWELL INTERNATIONAL MANAGEMENT N.V.

Hierbij wordt aangekondigd dat per heden 21 maart 1996 Rails (Royalty Aruba International Licence Services) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
Rails (Royalty Aruba
International Licence Services) N.V.
Marisol Building Suite 010
L.G. Smith Boulevard 60, postbus 1269
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

AGRITON WEST INDIES HOLDING N.V.

Hierbij wordt aangekondigd dat per heden 22 maart 1996 Rails (Royalty Aruba International Licence Services) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
Rails (Royalty Aruba
International Licence Services) N.V.
Marisol Building Suite 010
L.G. Smith Boulevard 60, postbus 1269
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

BUILTECH A.V.V.

Hierbij wordt aangekondigd dat per heden 22 maart 1996 Rails (Royalty Aruba International Licence Services) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
Rails (Royalty Aruba
International Licence Services) N.V.
Marisol Building Suite 010
L.G. Smith Boulevard 60, postbus 1269
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

LICON (INTERNATIONAL LICENCE SERVICES) N.V.

Hierbij wordt aangekondigd dat per heden 22 maart 1996 Rails (Royalty Aruba International Licence Services) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice van bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
Rails (Royalty Aruba
International Licence Services) N.V.
Marisol Building Suite 010
L.G. Smith Boulevard 60, postbus 1269
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

VENDEX INTERNATIONAL INVESTMENT N.V.

Hierbij wordt aangekondigd dat per heden 22 maart 1996 Rails (Royalty Aruba International Licence Services) N.V. haar ontslag heeft ingediend als directrice van

bovengenoemde vennootschap.

De voormalige directrice,
Rails (Royalty Aruba International Licence Services) N.V.
Marisol Building Suite 010
L.G. Smith Boulevard 60, postbus 1269
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 20 maart 1996 tot ontbinding van de vennootschap:

MONTALBA INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie).

De vereffenaar,
EuroTrust International N.V.
L.G. Smith Boulevard 160, postbus 109
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

Hierbij wordt bekendgemaakt dat deponering van de rekening en verantwoording heeft plaatsgevonden bij de Kamer van Koophandel betreffende de vennootschap:

PIRULINA HOLDING A.V.V.
(in liquidatie).

De vereffenaar,
Mido Trust & Management N.V.
Caya Douwe Zalm 1–L
Curaçao, N.A.

LIQUIDATIE

SANITAS ARUBA N.V.
(in liquidatie)

In de op 10 januari 1996 gehouden algemene vergadering van aandeelhouders van bovenvermelde vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per die datum.
Het plan van uitkering is nedergelegd bij het handelsregister en ten kantore van de vennootschap.

De vereffenaar,
FIIS First Independent Investment Services N.V.
Maduro Plaza Building
Curaçao, N.A.

LIQUIDATIE

MAR–JU ENTERPRISES A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 19 maart 1996 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.
Het plan van uitkering houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,
Alfaro, Ferrer, Ramirez & Aleman (Aruba) N.V.
Zoutmanstraat 35, postbus 1311
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

C.F.B. FINANCIAL SERVICES A.V.V.
(in liquidatie)

In een op 29 maart 1996 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd tot haar ontbinding besloten per 15 maart 1996.
Het plan van uitkering houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage nedergelegd.

De vereffenaar,
Aruba Corporate Services N.V.
L.G. Smith Boulevard 68, postbus 1321
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

LYTTON INTERNATIONAL A.V.V.
(in liquidatie)

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba heeft de liquidatrice van bovengenoemde naamloze vennootschap haar rekening en verantwoording ter kennisneming van een ieder nedergelegd ten kantore van het handelsregister en der vennootschap.

De vereffenaar,
Nazca Services N.V.
Kamerlingh Onnestraat 23, postbus 2
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
PONTOON CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba heeft de vereffenaar haar rekening en verantwoording ter kennisgeving aan een ieder nedergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
Whitehill Trust & Advisory Services N.V.
Seroe Blanco 60-E
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
SEHO CORPORATION A.V.V.
(in liquidatie)

Overeenkomstig het bepaalde in artikel 151 van het Wetboek van Koophandel van Aruba heeft de vereffenaar haar rekening en verantwoording ter kennisgeving aan een ieder nedergelegd zowel ten kantore van het handelsregister als ten kantore van de vereffenaar.

De vereffenaar,
Whitehill Trust & Advisory Services N.V.
Seroe Blanco 60-E
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
EUROPEAN DEVELOPMENT
COMPANY N.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en deze is op 21 augustus 1995 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1061
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE
WALLY INVESTMENTS A.V.V.
BELTRAMI INVESTMENTS A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffening van bovengenoemde vennootschappen zijn voltooid en deze zijn op 28 augustus 1995 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Agencia Fiduciaria Aequitas
(A.F. Aequitas) N.V.
L.G. Smith Boulevard 48, postbus 1061
Oranjestad, Aruba

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 29 maart 1996, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:
YOLANDA ARACELIS ROMAN-VARGAS,
zonder bekende hoofd- of werkelijke verblijf in Aruba of elders,
BETEKEND:
een grosse van het vonnis van woensdag, 21 februari 1996, waarbij ten verzoeke van:
JOSE GIRIGORIO LARMONIE,
wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen, op 11 december 1990 in de Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 2 april 1996, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:
NORIS DEL YANIRA DE JESUS SANTOS-MOREL,
thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland,
BETEKEND:
een grosse van het vonnis van woensdag, 6 maart 1996, waarbij ten verzoeke van:
JOHN FERNANDO ARRINDELL,
wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen, op 30 oktober 1983 in de Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 2 april 1996, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan:
YOSELYN TINEO,
zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders,

BETEKEND:

een grosse van het vonnis van woensdag, 13 maart 1996, waarbij ten verzoeke van:
MELVIN EDUARDO KINGSALE,
wonende in Aruba, de echtscheiding is uitgesproken, tussen partijen, op 29 december 1990 in de Dominikaanse Republiek met elkander gehuwd.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Norman E. Hart, deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 2 april 1996, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van:
CERILIO ROSENDO MADURO,
wonende te Weg Fontein no. 85 in Aruba, domicilie kiezende aan de J.G. Emanstraat nr. 72-A te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advokaat mr N.S. Gravenstijn;

OPGEROEPEN:

LUCIA ALTAGRACIA ROMEO,
zonder bekend hoofd- of werkelijk verblijf in Aruba of elders, om op woensdag 14 augustus 1996 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door requirant tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
N.E. Hart

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Modesto Junior Oduber, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 1 april 1996, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 20 maart 1996, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van:
JOAN MARGARET BLIJDEN,
wonende in Aruba, en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Windstraat nr. 19 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advokaat O.N. Flanders;

OPGEROEPEN:

BERNARD C.D. LEVONS,
zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 14 augustus 1996 des voormiddags om 08.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirante bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.

De deurwaarder bij het Gerecht in Aruba,
Modesto Junior Oduber

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Modesto Junior Oduber, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 1 april 1996, gevolggevende aan de beschikking van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 19 maart 1996, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van:
JESUS EDUARDO AMAYA ROCA,
wonende in Aruba, en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Emmastraat nr. 28 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advokaat mr P.D.O. Denz;

OPGEROEPEN:

BELKIS AUGUSTINA MENDEZ,
zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 14 augustus 1996 des voormiddags om 08.30

uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirant bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.
De deurwaarder bij het Gerecht in Aruba,
Modesto Junior Oduber

AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Modesto Junior Oduber, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 1 april 1996, gevolggevende aan de beschikking aan de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba van 21 maart 1996, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie in Aruba, is ten verzoeke van:
CARIBBEAN MERCANTILE CREDIT COMPANY N.V.,
gevestigd en kantoorhoudende in Aruba, en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Emanstraat nr. 58 te Oranjestad in Aruba, ten kantore van de advokaat mr W.G.T.M. Kloes;
OPGEROEPEN:
JUAN C. PANNEFLEK,
zonder bekende woon- of verblijfplaats in Aruba of elders, om op woensdag 14 augustus 1996 des voormiddags om 08.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, voor de behandeling der zaak, die requirante bij het ingediend verzoekschrift voor gemeld Gerecht tegen gerequireerde heeft aanhangig gemaakt.
De deurwaarder bij het Gerecht in Aruba,
Modesto Junior Oduber

OPENBARE VERKOOP
KRACHTENS RECHTERLIJK BEVEL

Op dinsdag 23 april 1996 des voormiddags om elf (11) uur zal in de vergaderzaal van de Kamer van Koophandel van Aruba, aan de Zoutmanstraat nr. 21, te Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr F.E.E. Tjon Ajong, of haar plaatsvervanger krachtens rechterlijk bevel in het openbaar, bij opbod, aan de meestbiedende worden verkocht:

* het recht van erfpacht tot 21 augustus 2044 op een perceel domeingrond, groot 620 m2, gelegen te Wayaca in Aruba, kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie T nummer 952, met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als Wayaca nummer 121.
* het recht van erfpacht tot 18 december 2049 op een perceel domeingrond, gelegen te Macuarima in Aruba, kadastraal bekend als Derde Afdeling Sectie D nummer 622, groot 628m2, met de zich hierop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als Macuarima nummer 41-C.

De veilcondities zijn ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba gedeponeerd en houden ondermeer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.
mr F.E.E. Tjon Ajong, notaris
Spinozastraat 3, Oranjestad, Aruba
tel. nr. 22947/22611/37973 fax nr. 21303

UITGEGEVEN NUMMERS VAN HET AFKONDIGINGSBLAD VAN ARUBA

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1996 de volgende nummers van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. 2 Rijkswet van 4 oktober 1995 (Stb. 507), houdende goedkeuring van het op 1 juli 1985 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag inzake het recht dat toepasselijk is op trusts en op de erkenning van trusts.

No. 3 Koninklijk besluit van 4 ok-

tober 1995 (Stb. 516), houdende vaststelling van het tijdstip van inwerkingtreding van het besluit van 1 september 1995, houdende wijziging van het Vissersvaartuigenbesluit in verband met Richtlijn nr. 93/103/EG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 23 november 1993 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid bij het werk aan boord van vissersvaartuigen (PbEG L 307) (Stb. 456).

No. 4 Regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 25 oktober 1995, houdende uitvoering van artikel 150, eerste lid, onderdeel 7, artikel 175, eerste lid, onderdeel 7, en artikel 200, onderdeel 3, van het Vissersvaartuigenbesluit (Regeling signalering reddingmiddelen en vluchtwegen op vissersvaartuigen).

No. 5 Regeling van de Minister van Verkeer en Waterstaat van 25 oktober 1995, houdende uitvoering van artikel 276, zesde lid, van het Vissersvaartuigenbesluit (Regeling wachtalarminstallatie).

No. 9 Koninklijk besluit van 13 november 1995 (Stb. 557), houdende vaststelling van het tijdstip van inwerkingtreding van het besluit van 1 september 1995, houdende wijziging van het Schepenbesluit 1965 en het Vissersvaartuigenbesluit in verband met Richtlijn nr. 92/29/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 31 maart 1992 betreffende de minimumvoorschriften inzake veiligheid en gezondheid ter bevordering van een betere medische hulpverlening aan boord van schepen (PBEG L 113) (Stb. 465).

No. 10 Koninklijk besluit van 28 december 1995 (Stb. 706), tot wijziging van het Nederlands-Antilliaans Uitleveringsbesluit.

No. 11 Wet van 14 december 1995 (Stb. 668), houdende aanpassing van de Rijksoctrooiwet 1995 in verband met het op 15 april 1994 te Marrakech tot stand gekomen verdrag tot oprichting van de Wereld Handelsorganisatie, met bijlagen 1, 2 en 3, alsmede wijziging van de Rijksoctrooiwet.

No. 14 Ministeriële regeling van 6 februari 1996 no. 1 tot wijziging van de Regeling loonbelastingtabel 1996 (AB 1995 no. 77).

No. 22 Ministeriële regeling van 29 februari 1996 no. 1 ter uitvoering van artikel 10, eerste lid, van de Landsverordening meldplicht ongebruikelijke transacties (AB 1995 no. 85).

Door de minister van Justitie zijn in de jaargang 1996 de volgende nummers van de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba uitgegeven:

No. GT 1 Landsbesluit van 14 februari 1996 no. 5, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Meng- en bottelinrichtingenbesluit.

MEDEDELING

Hierbij wordt medegedeeld dat de bijlagen als bedoeld in onderscheidenlijk:

- artikel 1 en artikel 2, onderdeel a, van de Regeling, houdende uitvoering van artikel 150, eerste lid, onderdeel 7, artikel 175, eerste lid, onderdeel 7, en artikel 200, onderdeel 3, van het

Vissersvaartuigenbesluit (Regeling signalering reddingmiddelen en vluchtwegen op vissersvaartuigen) (AB 1996 no. 4), en

- artikel 1, onderdeel 8, van de Regeling, houdende uitvoering van artikel 276, zesde lid, van het Vissersvaartuigenbesluit (Regeling wachtalarminstallatie) (AB 1996 no. 5),

ter inzage zijn neergelegd bij de Directie Wetgeving aan de Wilhelminastraat 19 en bij de Directie Scheepvaart aan de Madurostraat 22, alhier.

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

31 DECEMBER 1995

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	48,017,000	Bankbiljetten in omloop	104,472,715
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	387,839,395	- Overheid	91,225,353
Diverse rekeningen	8,278,570	- Rekening Meerjarenplan	8,745,904
Drukkosten bankbiljetten	1,193,212	- Banken	148,147,887
Inventaris	935,776	- Overige instellingen	15,529,319
Gebouwen	4,174,744	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	1,080,413
		Gelden in consignatie	2,454,297
		Diverse rekeningen	14,471,048
		Waarderingsverschillen goud en deviezen	38,489,467
		Herwaarderingsrekening	99,311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	6,000,000
		Algemene reserve	9,722,983
		Kapitaal	10,000,000
	450,438,697		450,438,697

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

J.H. DU MARCHIE SARVAAS
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

31 JANUARI 1996

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	48,017,000	Bankbiljetten in omloop	95,694,650
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	397,911,102	- Overheid	93,646,245
Diverse rekeningen	7,941,427	- Rekening Meerjarenplan	8,897,854
Drukkosten bankbiljetten	1,193,212	- Banken	169,967,668
Inventaris	935,776	- Overige instellingen	8,758,678
Gebouwen	4,174,744	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	1,841,453
		Gelden in consignatie	2,454,297
		Diverse rekeningen	14,789,221
		Waarderingsverschillen goud en deviezen	38,300,901
		Herwaarderingsrekening	99,311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	6,000,000
		Algemene reserve	9,722,983
		Kapitaal	10,000,000
	460,173,261		460,173,261

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

J.H. DU MARCHIE SARVAAS
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

VERKORTE BALANS VAN DE CENTRALE BANK VAN ARUBA

29 FEBRUARI 1996

(ARTIKEL 32 VAN DE CENTRALE BANKVERORDENING)

ACTIVA	AFL.	PASSIVA	AFL.
Goud en vorderingen in goud	48,017,000	Bankbiljetten in omloop	94,853,695
Vorderingen en waardepapieren		Verplichtingen aan ingezetenen:	
in buitenlandse geldsoorten	403,560,439	- Overheid	92,329,842
Diverse rekeningen	8,543,958	- Rekening Meerjarenplan	8,536,592
Drukkosten bankbiljetten	1,193,212	- Banken	174,983,814
Inventaris	868,322	- Overige instellingen	13,224,751
Gebouwen	4,151,927	Verplichtingen aan niet-ingezetenen	1,099,174
		Gelden in consignatie	2,454,297
		Diverse rekeningen	13,500,042
		Waarderingsverschillen goud en	
		deviezen	39,530,357
		Herwaarderingsrekening	99,311
		Reserve voor nieuw bankgebouw	6,000,000
		Algemene reserve	9,722,983
		Kapitaal	10,000,000
	466,334,858		466,334,858

Disconto : 8,5 %
Beleningsrente : 9,5 %

J.H. DU MARCHIE SARVAAS
PRESIDENT
CENTRALE BANK VAN ARUBA

MINISTERIELE REGELING
VAN 25 MAART 1996
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:

In overweging genomen hebbende:
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

Artikel/Merk	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijs aan de consument
a. Suiker:			
LANTIC	Gelezen:		
-wit	20/1 kg.	Afl. 27,59	
	1 kg.		Afl. 1,52
REDPATH	Gelezen:		
-wit	10/2 kg.	-. 33,19	
	2 kg.		-. 3,65
b. Thee:			
DOUWE EGBERT	Gelezen:		
-Pickwick,tbEn	6/100-2 gr.	-. 43,87	
	100-2 gr.		-. 8,34
HERITAGE	Gelezen:		
-WR hot tb reg	10/100 ct.	-. 76,31	
	100 ct.		-. 8,70
c. Koffie:			
DOUWE EGBERT	Gelezen:		
-Aroma Rood rc	24/250 gr.	-. 114,82	
	250 gr.		-. 5,45
-Decafé, rc	12/250 gr.	-. 64,31	
	250 gr.		-. 6,11
-Excellent, rc	12/250 gr.	-. 66,78	
	250 gr.		-. 6,34
-Mocca Royal rc	12/250 gr.	-. 61,11	
	250 gr.		-. 5,81
-Moccona de/s/i	6/100 gr.	-. 43,87	
	100 gr.		-. 8,34
-Piazza Esp/rc	12/250 gr.	-. 65,30	
	250 gr.		-. 6,20
-Rosta, rc	12/250 gr.	-. 56,74	
	250 gr.		-. 5,39
-Select, rc	24/250 gr.	-. 118,40	
	250 gr.		-. 5,62

NESCAFÉ	Gelezen:				
-Colomb/blend	24/85 gr.	-.	76,84		
	85 gr.			-.	3,65
	24/170 gr.	-.	143,02		
	170 gr.			-.	6,79
d. Babyvoeding:					
GERBER	Gelezen:				
-1st food	1/2,5 oz.(70,9 gr.)	-.	9,54		
	2,5 oz.(70,9 gr.)			-.	0,91
-1st food 4-p	6/4p-4 oz.(113,4 gr)	-.	18,51		
	4p-4 oz.(113,4 gr)			-.	3,39
-str/2nd foods	24/4 oz.(113,4 gr.)	-.	23,12		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	1,10
-3rd foods	24/6 oz.(170,1 gr.)	-.	30,39		
	6 oz.(170,1 gr.)			-.	1,45
-3rd foods 4-p	6/4p-6 oz.(170,1 gr)	-.	30,39		
	4p-6 oz.(170,1 gr)			-.	5,77
-trop/fruits	24/4 oz.(113,4 gr.)	-.	25,72		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	1,22
-trop/juices/fr	12/8 oz.(226,8 gr.)	-.	18,16		
	8 oz.(226,8 gr.)			-.	1,73
-fruit cereals	12/8 oz.(226,8 gr.)	-.	34,50		
	8 oz.(226,8 gr.)			-.	3,28
-juices	24/4 oz.(113,4 gr.)	-.	22,43		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	1,07
	4/6p-4 oz.(113,4 gr)	-.	22,43		
	6p-4 oz.(113,4 gr)			-.	6,39
-fruit & veg/j	12/8 oz.(226,8 gr.)	-.	18,16		
	8 oz.(226,8 gr.)			-.	1,73
-fr/j w/lowf yog	24/4 oz.(113,4 gr.)	-.	26,19		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	1,24
-teething bisc	12/4 oz.(113,4 gr.)	-.	26,29		
	4 oz.(113,4 gr.)			-.	2,50
-cereals	12/8 oz.(226,8 gr.)	-.	28,62		
	8 oz.(226,8 gr.)			-.	2,72
NUTRICIA	Gelezen:				
-Nutrilon prem	24/400 gr.	-.	160,99		
	400 gr.			-.	7,98
-Nutril/soy/plu	6/900 gr.	-.	109,31		
	900 gr.			-.	20,77
e. Margarine:					
REMIA	Gelezen:				
-vital 65% lglz	6/675 gr.	-.	28,17		
	675 gr.			-.	5,35
ROMI	Gelezen:				
-blik	8/2250 gr.	-.	56,61		
	2250 gr.			-.	8,07
ROSA	Gelezen:				
-blik	8/2250 gr.	-.	64,39		
	2250 gr.			-.	9,18

f. Eetbare Olieën:

GIANT PREMIUM	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	44,28		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	8,12
GOLD CORN	Gelezen:				
-corn oil	2/17,5 lbs.(8,3 lt.)	-.	34,09		
	17,5 lbs.(8,3 lt.)			-.	18,75
GOLD MEDAL	Gelezen:				
-corn oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	44,69		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	8,19
GOURMET	Gelezen:				
-veg/oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	37,28		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	6,83
IDEAL	Gelezen:				
-soybean oil	12/24 oz.(0,7 lt.)	-.	28,39		
	24 oz.(0,7 lt.)			-.	2,60
	12/32 oz.(0,9 lt.)	-.	35,53		
	32 oz.(0,9 lt.)			-.	3,26
	8/48 oz.(1,4 lt.)	-.	31,54		
	48 oz.(1,4 lt.)			-.	4,34
	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	37,61		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	6,90
MAZOLA	Gelezen:				
-corn oil	6/1 gal.(3,785 lt.)	-.	72,98		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	13,38
WESSON	Gelezen:				
-corn oil	6/1 gal.(3,785 lt.)	-.	74,81		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	13,72
-veg/oil	6/96 oz.(2,8 lt.)	-.	58,43		
	96 oz.(2,8 lt.)			-.	10,71
-var/bld/sp/sa	6/1 gal.(3,785 lt.)	-.	74,81		
	1 gal.(3,785 lt.)			-.	13,72

g. Melkpoeder:

FARM	Gelezen:				
-instant	24/400 gr.	-.	86,79		
	400 gr.			-.	3,98
	12/900 gr.	-.	91,35		
	900 gr.			-.	8,37
	6/2500 gr.	-.	119,08		
	2500 gr.			-.	21,83
FRIESCHE VLAG	Gelezen:				
-volle mlkp	24/454 gr.	-.	99,82		
	454 gr.			-.	4,58
	12/1134 gr.	-.	111,66		
	1134 gr.			-.	10,24
	6/2268 gr.	-.	107,10		
	2268 gr.			-.	19,64
-instant	24/400 gr.	-.	91,82		
	400 gr.			-.	4,21
	12/900 gr.	-.	99,52		
	900 gr.			-.	9,12

	6/1800 gr.	-. 93,60	
	1800 gr.		-. 17,16
	4/2500 gr.	-. 82,93	
	2500 gr.		-. 22,81
KLIM	Gelezen:		
-Lite-line	24/400 gr.	-. 104,94	
	400 gr.		-. 4,81
	12/900 gr.	-. 114,08	
	900 gr.		-. 10,46
	6/1,8 kg.	- 114,08	
	1,8 kg.		-. 20,91

Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 16 maart 1996 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 16 maart 1996.

R.R. Croes